

ماركسىزم و مهسه لهى نهته وابه تى

سهلام عهبدوئا

نه زانى دوژمنىكى سه سهخت و پيگريكى گه و ره به له به رامه بر ديا لوكى سه كه وتوانه، بويه چه ندى گوئى له بوچوونى به كترى بگري، هه له و بوچوونه نادرسته كان ده ستنيشان بكهين، بخوينين و خو مان فير بكهين، هينده ناستى مه عريفه، به لگه هينان و سه لماندن له ناو كۆمه لگا كه مان به ره و ناستيكي به رزتر ده بهين. ئه وه چه كى زانسته، به ره و ناستوى دواروژيكي گه شتر ده مانبات.

بابه تى ئه م ووتاره، ئاراسته هه ندى له وانه ده كه م كه خو به ماركسى ده زانن، به لام وا پيشانى ده دن، دروشمى كريكارانى جيهان به كگرن، دژى خواستى رزگارى گه لانى بنده سته، ئيتر به شيوه كه باس له سياسهت و مه به سته چينا به تيبه كان ده كه ن، وهك بلئى ئه وى ئالاي خه باتى رزگارى خواستى گه له كه به رز بكا ته وه، دوژمنى كۆمونيزمه ! لي ره دا له م په يوه سته، قسه به كى ماركس ده هينمه وه: (. . . به لام ئه و دوو كه ره، باكوئين و كلوزويه گه يشته ليون و هه موو شتيكيان بوگه ن كرد. هه ردووكيان سه ر به (ئينته رناسيونال) ن، و له بى به ختيبه وه ئه وهنده نفوزيان هه به، وهك براده رمان بميننه وه. . .) • له ولايشه وه هه ندى له لايه نگرانى خه باتى رزگارى گه لانى ژي رده سته (مه به ستم باله ناسيوناليسته توندره وه كه ي نيه)، له نه زانويه وه، له برى هه موو دوژمنه كانيان، سه رى رمه كانيان ئاراسته ي كۆمونيسته كان ده كه ن، پييان وايه كۆمونيسته كان دژى رزگارى نيشتمانن. بو ئه مانيش قسه به كى ماركس ده هينمه وه كه ده لئى: (سه روك نووسه رى روژنامه ي ئيره ندى بروا به وه ده كا، مه سه له ي ئيره ندا (ده بى وا چاره سه ر بكرى)، وهك شتيكى زور جودا و به ته نها، دابرا له هه موو جيهان. كاريكى زور گرنگه به شيوه كى تايبهت حه قيقه تى ئه وه ي كريكارانى ئه نكليز هاوسوزى ده كه ن له گه ل ئيره ندييه كان، بشاردريته وه) ! ئاي له و كه ره! ئه مه به رووى ئينته رناسيونال ده لئى كه له هه موو سوچيكي ئوروا و له ئه مريكا ده زگاي خوى هه به ! •

من دلنيام له وه ي هه ردوو لايان، ئاشنا نين به ده كه كانى ماركس و ئه نكلس، خويندنه وه ي دروستيشان نيه به بوچوونه كانيان. له م ناوه پاسته شدا، هه لويسى نه شياو و كاره سات ئاميزانه وه رگيراوه، سه ير ئه وه به، به ده گمه ن دان به هه له و كه موكورتيبه كان دانراوه. ئه م هه وله، لي ره وه سه رچاوه ده گري و مه به ستيش ئه وه به، به م فاكتانه به ره ي خه باتى كۆمونيسته كان له كوردستان به هيز بيئى.

- له نووسينيكي ئه نكلس • له باره ي په يوه ندى نيوان لقي ئيره ندا و شووراي فيدرالى به ريتانيا، هاتوه: (ماناي راستى ئه و داواكاريه ئه وه به، لقي ئيره ندا بچيته ژي ركيكى ياساي شووراي فيدرالى به ريتانيا-مه به ست، ئينته رناسيوناله- . ئه م مه سه له به هه رگيز له لايه ن لقي ئيره نداوه قبول ناكري، هه روا شووراي ناوه نديش نه ماف و نه ده سه لائى ئه وه ي هه به، ئه وه يان به سه ر په پيئيئ. . . راستيه كه ي ئه وه به، به ريتانيا به دريژاي 700 سال، ئيره ندا ي داگير كردوه وه ده چه وسينيئته وه. تا ئه م چه وسانده وه به بوونى هه بى، گالته جاربه، داوا له كريكاره ئيره ندييه كان بكهين، بچه ژي ركيكى شووراي فيدرالى به ريتانى. هه لويسى ئيره ند له گه ل ئه نكلته را، هه لويسى كى هاوسان نيه، هه ر وهك پۆله ندا و رووسيا به. مرؤف چى له باره ي ئه وه وه بلئى، ئه گه ر شووراي ناوه ند داوا له لقي پۆله ندا بكا، دان به (سوپيمات) ي شووراي فيدالى رووسى له پترسبورگ دا، بنين، يا لقه كان له پۆله ندا ي پرؤيسى له باكورى شليزفيگ و ئيلزاس بانگ بكا، بچه ژي ركيكى شوورايه كى فيدرالى له به رلين؟ ئه رى، ئه وه ي له لقي ئيره ندا داواكرا، هه مان ناوه پوكى هه به. ئه گه ر ئه نداميكي ئينته رناسيونال سه ر به ناستيونيكى داگيركراو بى، ناستيونيك كه داگيركراوه و دريژه به چه وسانده وه ي ده درى، داوا لى بكرى، ناستيوناليتي تايبهت و بارودوخى له بير بباته وه "جياوازيه ناسيوناله كه يان بكه ن به پاشكو" هتد. . . ، ئه وا ئه مه ئينته رناسيوناليزم نيه، به لكو ته نها بانگه واژه بو ژي ر ده ستردينان، هه ولئيكه بو ئه وه ي له ژي ر په رده ي ئينته رناسيوناليزم، بيانوو بو ده سه لائى داگيرك ره كه ي به يئيرئته وه وه به زيندووي به يئيرئته وه. . .

له حاله تي ك وهك ئيره ندا، ئينته رناسيوناليزمى حه قيقى، وهك پيداويستيه ك له سه ر ري كخستنيكى ناسيوناليسى سه ره خو دابمه زريت، ئه وا ئيره ندييه كان و هه روا ناستيوناله چه وساوه كانى تر، ته نها ده توان وهك هاوسانيك له گه ل نوينه رانى ناستيونه داگيرك ره كان و به پرؤتيسه ت له دژى داگيركردن بي نه ناو ئه سوساتسيون (به شداربووانى ئينته رناسيوناليزم) وه. بويه لقي ئيره ندا نه ك ته نها مافى خويه تى، به لكو ري ك ده بى له نووسينى پيشه كيه كه يان بو ياساي ناوخو كه يدا روونى بكا ته وه كه ئه ركى به كه م و ئه وپه پرى به په له كه ي وهك ئيره ندييه ك ئه وه به، سه ره خوييه نه ته وابه تيبه كه ي ده ست بكه ويئ.

ئهنتاگۆنيزمی نيوان کريکاره ئيرلهندی و ئهنگليزيهکان له ئهنگلتهرا ههميشه بههيزتيرين ئامراز بووه، دهسهلاتی چينايهتی له ئهنگلتهرا بههيزتيريهوه. . .

- مارکس دهنووسیت: ئهنگليزهکان ئيدعای مافی خودايانه دهکهن، دژايهتی ئيرلهنديهکان له سهر زهمني نيشتيمانهکهيان دهکهن، له ههمان کاتدا، ههر ئيرلهنديهک له دژی حکومهتی بریتانی خهبات بکات، به سووکايهتی مامهلهی له گهله دهکهن. . .

- له نامهیهکی مارکس بۆ ل. کوجلان هاتووه: . . . قسهکهه له بارهی ئهمنستی ئيرلهنديهکان و پيشنياره داهاتووهکهه له سهر شوورای گشتی ئهوهیه، گفتوگۆ له بارهی ههلوێستی چینی کريکاری ئهنگليزی بکری له مهپ ئيرلهندا و بپاری له سهری بدری. بهبی گومان له م بارهیهوه، مهبهستی گهيشم ههیه، شان به شانی مهبهستی قسهکردن به دهنگی بهرز و بهروونی بۆ بهرگری له ئيرلهنديه چهوساوهکان له دژی چهوسپنهراکانیان.

تا دی قهناعهت بهوه زیاتر بووه- تاقه مهسهله ئهوهیه، ئه قهناعهته بهخريته ناو چینی کريکاری ئهنگليز- بهوهی، ههرگيز هيج شتیکی لابهلاکهری پي ناکری له بهریتانیا تا سیاسهتی له بارهی ئيرلهندا به وینهیهکی زۆر روون جیانهکاتهوه له سیاسهتی چینه دهسهلاتدارهکان، بۆ ئهوهی تهنها هاویشتییهک نهبی له گهله ئيرلهنديهکان، به لکو به کردهوه دهستپيشخهری بکات بۆ نههيشتنی ئهوه یهکیتییه که له سالی 1801دا کراوه و پهيوهنديهکی فیدرالی ئازاد شوینی بگریتهوه. دهبی ئه مه جیبهجی بی، نهک وهک بابهتیکی هاوسۆزی له گهله ئيرلهندا، به لکو وهک داخواییهک که له بهرزهوهندی پرۆلیتاریای ئهنگليزه. ئه گه له ئه مه چي نهبی، ئهوا گهلی ئهنگليز به پتهی چینه دهسهلاتدارهکان کۆت دهکری و ناچاریش دهبی بجیته ریزیهوه له بهرهیهکی هاوبهش دژی ئيرلهندا. ههر بزوتنهوهیهکی له خودی ئهنگلتهرا پهکی دهکوی به کارتیکردنی گرفت له گهله ئيرلهنديهکان که به شیکی گرنگ پیکدههین له چینی کريکاران له ئهنگلتهرا. یهکهه م هرج بۆ ئازادی لیته- روخاندنی ئولیگارشیه قاری ئهنگليز- موستهحیل دهبی، چونکه ناکری ناوهندهکی لیته برۆخینری تا شوینه بهزهبروزهنگ پارێزراوهکهی له ئيرلهندا پاراستی. . . چونکه مهسهلهکه له ئيرلهندا تهنها مهسهلهیهکی ئابووری رووت نییه، به لکو له ههمان کاتدا مهسهلهیهکی قهومییه. . . ئهنگلتهرا نه ئیستا و نه له دوا رۆژدا- گه پهيوهندی ئیستا بمینیتیهوه- ههرگيز ناتوانی حوکمی ئيرلهندا بکات به غهیری ریگای حوکمرانی تیرۆریستانهی رقنایم و فهسادی قیزهوهن. •

- له وهلامی پرسپاری رۆژنامهیهکی ئهمریکی له بارهی ئيرلهندا، ئهنگلس دهلی: له ئيرلهندا، بۆ ماوهیهکی زۆر درێژ، بزوتنهوهیهکی سۆسیالیستی تۆخ، چاوهپوان ناکری. ئهوه خه لکه دهیانهویت یهکهه جار ببن به جووتیاری بچوکی خاوهن زهمن، ههر کا بوون بهمه، خاوهن عهقارهکان یهکسهه دین و سههرلهنوێ ویرانیان دهکهنهوه. له م بهینهدا هيج هۆیهک نییه، پشتگیریان لی نهکهن، بۆ ئهوهی خۆیان له لۆردهکانی زهمن، رزگار بکهن، واته له نیمچه فئودالییهوه بۆ قونای که پیتالیزم بگۆزدیرینهوه.

پرسیار: ههلوێستی کريکارانی ئهنگليز چۆنه له بارهی بزوتنهوهی ئيرلهنديهکان؟
ئهنگلس: جهماوهری کريکاران پشتگیری له ئيرلهنديهکان دهکهن، ریکخستننهکان، وهک ئیرستۆکراتهکانی کريکاران به گشتی، له گهله گلايستون و بۆرژوا لیبرالهکان دهپۆن و له وهش به و لاوه ناپۆن. •

- له نامهیهکی مارکس بۆ ئهنگلس هاتووه: ئیستا پرسپارهکه ئه مهیه: چۆن ئامۆژگاری کريکاره ئهنگليزهکان بکهن؟ به بروای من دهبی هه لوه شاندهوهی

یهکیتی (به کورتی مهسهلهی 1783، تهنها ئهوه نهبی کراوه ته ديموکراتی و جوریانکردووه له گهله مەرجهکانی ئیستا) بکهن به بهندیک له بهرنامهکهیان. ئه مه تاقه شقلی یاساییه و پاشان تاقه شقلی مومکینه بۆ ئازادی ئيرلهندا که دهکری له بهرنامهی حیزبیکی ئینگليزی قبول بکری. . . ئهوهی ئيرلهنديهکان پيوستیان پیه ئه مانه:

- 1- حکومهتیکی خۆبی و سههربهخۆبی له ئهنگلتهرا!
- 2- شۆرشیکی کشتوکالی. ئیگليزهکان به با باشترین نیازی ئه م دنایه ناتوانن له پیناویاندا ئه مه یان بۆ جیبهجی بکهن، بۆ ئهوهی ئامرازه شه رعییهکانیان پیدهن، به خۆیان ئه مه جی به جی بکهن.
- 3- باجی پاراستن له دژی ئهنگلتهرا. •

- له نامهیهکی مارکس بۆ س. مییر و أ. فوغت، . . . نیازم هه بوو چهند بریاریکی تر دابنیم، له باره ی گۆرانکاری پئویست بۆ ئەم
یه کیتییهی ئیستا (واته کویله کردنی ئیرلهندا) بۆ یه کیتییهکی فیدرالی نازاد و هاوتا له گه ل بریتانیای مهن - ئەم بۆچوونه له
نامهیهکی تری بۆ ل. کوزلمان له ۱۸۶۹ دووباره دهکاتهوه. پروانه مراسلات مارکس آنجلس، لاپه ره ی ۲۶۶ لاپه ره ی ۲۶۶- . . . پاشی
چهن دین سال له خه ریکبوونم به مه سه له ی ئیرلهندا، گه یشتم به و سه ره نه نجامه که لیسانی لابه لاکه ره وه ی چینه حکومرانه کانی ئەنگلیز
(ئهمه ده بیته لابه لاکه ره وه بۆ هه موو بزوتنه وه ی کرێکاری له جیهان) له ئەنگلترا ناکرێ، به لکو ته نها له ئیرلهندا. . . . بۆیه، ئەرکی
ئینته رناسیونالیزم له هه موو شوینیک ئه وه یه، گرتی ئەنگلترا و ئیرلهندا له پیشه وه ی دابنێ و له هه موو شوینیک به ئاشکرای
پشتگیری له ئیرلهندا بکات. هه روا ئەرکیکی تایبه تی شوورای ناوه ند له له نده ن ئه وه یه، ئەو هوشیاریهی له کرێکاره ئینگلیزییهکان
بێدار بکات، که نازادبوونی نیشتمانی ئیرلهندا نه ک ته نها بۆ خۆیان مه سه له یه که تایبه ت به دادپه روهری رووت یا سۆزی مرۆیانه وه،
به لکو مه رچی یه که مه بۆ نازادی کۆمه لایه تی تایبه تی خۆیان. . . .

- له نامهیهکی مارکس بۆ ئەنگلس، هاتوووه: . . . ئەو شیوه یه که مه سه له که له رۆژی سی شهمه ی داهاوو پیشکه ش ده که م، ئەمه یه:
گه ر به شیوه یه کی ته واو، هه موو ده برینه کان له باره ی دادپه روهری (ئینته رناسیونالیزم) و (مرۆقا به تی) له پینا و ئیرلهندا
وه لاوه بنیین-ئەم مه سه له یه پئویستی به ووتن ناکات له شوورای ئینته رناسیونالیزم-ئەوا له به رژه وه ندی راسته وخۆ و ره های چینی
کرێکاری ئەنگلیز ئه وه یه له م په یوه ندییه ی ئیستای به ئیرلهندا وه رزگاری ببێ. ئەمه ئه وه یه پئویستی بروامه. . . .
جگه له م فاکتانه، ده کرێ باسی بۆچونه کانی مارکس و ئەنگلس له باره ی پرسیا ری پۆله نداش بکرێ، به لام جاری هه ر به وه نده به س
ده که م، به هیوا ی ئه وه ی، ئەم به لگانه یه بیه شوینی لیکنده وه و ئالوگۆری بۆچوونه کان.

سه لام عه بدوللا
۲۰۰۲/۵/۴

تییینی کوردستان نیت:

ئهم نووسینه بیر و بۆ چونی خواوه نه که یه تی، کوردستان نیت له ناوه رۆ که که ی به رپر سیار نییه.

296 295 EŶŶ Ğāġā ŌŖŖŖġā ĒġāġŖŖġā ;1870āāġā āŖŖŖġā 19 ŶŶ; āġā ġāŌŶĒ. Ō. Ģġāġ ŌŖŖŖġā

• - له په راویزی نامه یه کی ئەنگلس بۆ مارکس. هه مان سه رچاوه، لاپه ره ۲۶۹

* - Karl Marx/Friedrich Engels-Werke.(karl)Dietz Verlag, Berlin, Band 18,5.Auflage1973. S.79-81. Über die
Beziehungen zwischen den irischen Sektionen und dem Britischen Föderalrat. Geschrieben um den14.Mai.1872.
* Karl Marx, Entwurf einer nicht gehaltenen Rede zur irischen Frage, geschrieben um den26.November.1867. Band 16,
Seite437-444

268 266 EŶŶ Ğāġā ŌŖŖŖġā ĒġāġŖŖġā ;1869ġāġā āŖŖŖġā 25 ŶŶ; āġā ġāġāġāŖŖġā ġāġā ŌŖŖŖġā

• New yorker Volkszeitung, Nr.226 vom20.sep.1888. Karl Marx/Friedrich Engels-Werke.(Karl)Dietz Verlag,Berlin.
Band21,5.Auflage1975.

229 226 EŶŶ Ğāġā ŌŖŖŖġā ĒġāġŖŖġā

• - 1981;ŖŖŖġā ĒġāġŖŖġā Ōāġā ŶŶ; 279 275 EŶŶ Ğāġā ŌŖŖŖġā ĒġāġŖŖġā

• هه مان سه رچاوه، لاپه ره ی ۲۶۹-۲۷۲